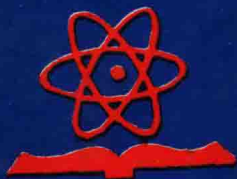


进口

办公电器 家用电器 常用英汉词汇手册

黄签名 黄大勇编译



电子科技大学出版社

进口办公电器常用英汉词汇手册
家用电器

黄签名 黄大勇 编译

△电子科技大学出版社△

• 1993 •

[川]新登字 016 号

进口办公家用电器常用
英汉词汇手册

黄签名 黄大勇 编译

*

电子科技大学出版社出版发行
(成都建设北路二段四号)邮编 610054
湖北省农资公司印刷厂印刷

*

开本 787×1092 1/32 印张 7 3125 字数 154 千字
版次 1993 年 12 月第一版 印次 1993 年 12 月第一次印刷

印数 1 8000 册

中国标准书号 ISBN 7-81016-794-4/H·6

定价: 6.00 元

内 容 提 要

本手册编译了静电复印机、手持台对讲机、计算机、电话机、空调器、电子照相机、电子钟表、录像机、摄像机、电视机、电(激光)唱机、卡拉OK伴唱机、收录机及音响、汽车收放音机、收音机、电子游戏机、电子琴、袖珍计算器、电风扇、电冰箱、洗衣机、微波灶、电饭煲、电熨斗等20多种进口办公电器和家用电器常用英汉词汇共5000余条,只要按照英文字母顺序即可方便的查阅有关电路的标注和有关元器件的名称与功用。此书实为广大用户以及专业电子工作者、业余电子爱好者必备的工具书。

前 言

随着改革开放的不断发展,我国的综合国力和人民生活水平不断提高,使用办公电器的单位和家用电器的家庭在我国日益增多。随之而来的维修业务日益突出。在进口办公电器、家用电器的使用与维修中,经常会接触到使用说明书和电路图。其元件名称、测量部位、工作状态和电气参数等均是用来表示。为了方便广大用户和维修人员使用和检修进口办公电器、家用电器,特编译了《进口办公电器、家用电器常用英汉词汇手册》,供用户及维修人员查阅。

本手册编译了静电复印机、手持台对讲机、计算机、电话机、空调器、电子照相机、电子钟表、录像机、摄像机、电视机、电(激光)唱机、卡拉OK伴唱机、收录机及音响、汽车收放音机、收音机、电子游戏机、电子琴、袖珍计算器、电风扇、电冰箱、洗衣机、微波炉、电饭煲、电熨斗等20多种进口办公电器和家用电器常用英汉词汇共5000余条。有了这本手册,对于不懂外语或外语水平有限者,只要按照英文字母顺序,就能方便地查阅有关电路的标注和有关元器件的名称与功用。此书实为广大用户以及专业电子工作者、业余电子爱好者必备的工具书。

在编译本书的过程中,参阅和引用了一些书刊的有关资料,专此致谢。限于编译者的水平和经验,书中错误在所难免,敬请广大读者指正。

作 者

一九九三年五月

查 阅 说 明

1. 本手册收入的词条均按英文字母顺序排列。

2. 在进口办公电器和家用电器中,由于受电路图中或印刷板中排字面积所限,较多地采用缩写形式或伸缩性较大的不规范的缩写形式。如把 amplifier(放大器)略写为 AMP;把 color(颜色)略写为 COL 或 CLR,等等。

3. 为使读者查阅方便,对内容相同而缩写形式不同的词条,如 Vertical linearity(垂直线性)略写为 V. LIN 或 VERT LIN 等,均收入本手册。

4. 对一些缩写已成定俗的英文词条,一般只收入大写缩写形式。对一些缩写尚没成定俗或用法多样的英文词条,除收入缩写形式外,还在其后的圆括号内注出其全写形式。

5. 为使汉译意思较为确切完整,对某英文词条在特定场合下所包含的具体意思皆在圆括号内译出。如在空调器的冷暖转换开关处只标注“COOL—HEAT”一词,直译应为“冷—暖”,为使意思完整,译为“冷—暖(转换开关)”;又如,电视术语中 Identification amplifier 直译应为“识别放大器”,为使其意思更趋完整,译为“识别(电压)放大器”,等等。

目 录

一	静电复印机常用英汉词汇	(1)
二	手持台对讲机常用英汉词汇	(5)
三	计算机常用英汉词汇	(9)
四	电话机常用英汉词汇	(25)
五	空调器常用英汉词汇	(29)
六	电子照相机常用英汉词汇	(31)
七	电子钟表常用英汉词汇	(34)
八	录像机常用英汉词汇	(37)
九	摄像机常用英汉词汇	(135)
十	电视机常用英汉词汇	(139)
十一	电(激光)唱机常用英汉词汇	(171)
十二	卡拉 OK 伴唱机常用英汉词汇	(174)
十三	收录机及音响常用英汉词汇	(177)
十四	汽车收放音机常用英汉词汇	(193)
十五	收音机常用英汉词汇	(195)
十六	电子游戏机常用英汉词汇	(197)
十七	电子琴常用英汉词汇	(200)
十八	袖珍计算器常用英汉词汇	(205)
十九	电风扇常用英汉词汇	(206)
二十	电冰箱常用英汉词汇	(207)
二十一	洗衣机常用英汉词汇	(210)
二十二	微波炉、电饭煲常用英汉词汇	(214)
二十三	电熨斗常用英汉词汇	(215)

附录一	进口电器名称常用英汉词汇·····	(216)
附录二	国外及港台地区电子公司名称英汉对照·····	(221)

一 静电复印机常用英汉词汇

ADC	自动密度控制
ADF Switch	自动送稿开关
AE	自动曝光控制
Auto Paper Select Key	自动纸张选择键
Automatic Exposure Key	自动曝光键(AE)
Call For Service	需要维修
Canon	佳能(公司)
Cassette Area	纸盒区
CCD	电荷耦合器件
Change Original	更换原稿
Check Direction of Original	检查原稿方向
Choose	选择
Cleaning Area	清洁区
Clear Mode Key	消除模式键
Clear Key	(复印数量)消除键
Close	关紧(机门)
Coated Paper Copier	涂层纸复印机
Control Counter Check Indicator	控制计数核对指示灯
Copy Mode Indicator	复印方式指示灯
Copy Number Indicator	复印数量指示灯
Copy Start Key	复印开始键
Copy Stop Key	复印停止键
Copying Procedure	复印程序
Darker	(浓度)加深

Direct Copy Key	等比复印键
Duplex	双面(复印)
Enlargement	放大(复印)
Erase Blue Key	消蓝键
Excess Waste Toner	废墨粉过量指示灯
Exposure Control Lever	曝光控制杆
Feeder Area	输纸区
Fixing/Delivery Area	定影/出纸区
Group	分组
Image Density Key	图像浓度键
Image Shift	图像移位(留边)
Input Keystrip	输入复印数量键
Interrupt Indicator	插入复印指示灯
Interrupt Key	插入键
Insert Original	插入原稿
Jam Indicator	卡纸指示灯
Jam Location Indicator	卡纸位置指示灯
Laser Copier	激光复印机
LCDS	彩色液晶显示面板
Lighter	(浓度)变淡
Lower Cassette Key	下纸盒按键
LTR	信纸(尺寸)
Manual Paper Feed	手工供纸
Manual-feed Indicator	手工供纸指示灯
Margin Adjustment Keys	边缘调整键
Master Lamp	感光板灯

Misfeed Lamps	卡纸灯
Mita	美达(公司)
Multi Copy Display	多份复印显示
Numeric Keys	数字键
Original Misfeed	原稿卡位
Paper Jam(Position)	卡纸(位置)
Paper out Indicator	纸张用完指示灯
Paper Quantity Indicator	纸张数量指示灯
Pause Key	暂停键
Photo/Document Select Key	图片/文件选择键
Plain Paper Copier	普通纸复印机
Position Original	原稿位置
Power Switch ON	电源开关接通
Press Copy Button	按下复印按钮(键)
Print Key	复印键
Ready	准备(预热完毕)
Recall	重置
Reduction	缩小(复印)
Repeat Key	重复键
Reproduction Ratio Keys	缩小比率键
Reset Button	复位按钮
RICOH	理光(公司)
Select Contrast	选择浓度
Select Original	选择原稿
Series Copy Key	连续复印键
Set Quantity	预置(复印)数量

Sharp	夏普(公司)
Size Indicator	(纸盒)尺寸指示灯
Sort Key	分页键
Sorter Selector	分页器选择键
Special	特殊尺寸(纸盒)
Special Ratio	特殊倍率
Stack Key	堆叠键
Stand By	待机(自动开始复印)
Standby Key	节能键
Supply Paper	加纸
Supply Toner	加墨粉
Toner Lamp	墨粉灯
Toner out Indicator	墨粉用完指示灯
Upper Cassette Key	上纸盒按键
Wait Indicator	等待(预热)指示灯
Warning Lamps	警告灯
Xerox	施乐(公司)
Zoom Keys	变焦键

二 手持台对讲机常用英汉词汇

AF MUTE	音频静噪(控制)
AF POWER AMP	音频功率放大
AF PRE AMP	音频前置放大器
AFD	中频信号输入及发射音 调静噪
ANT	天线基座
ANT SW	天线(转换)开关
ANTENNA CONECTOR	天线接头座
APC AMP	自动功率控制放大器
BAT INDI	电池指示灯
BATTERY TERMINAL	接蓄电池
BLOCK DIAGRAM	原理方框图
BPF	带通滤波器
BUFFER AMP	缓冲放大器
BZ · DTMF SWITCH DTMF	蜂音器开关
BZ MUTE	蜂音静噪(控制)
CALL	呼叫按键
CHANNEL	频道(选择旋钮)
CLOCK	时钟信号
CRYSTAL BPF	晶体带通滤波器
DC IN	直流电源输入(插孔)
DET	检波器(探测器)
DTMF MUTE	DTMF 双音多频
DTMF(OPTION)	DTMF(可選用)

ED	编码信号、电压
EXT POWER SUPPLY	外接电源
FUNC	功能控制
FUNCTION	扩展功能键
GND	接地
IF	中频
INT MICROPHONE	内置话筒
INT SPEAKER	内置扬声器(喇叭)
LAMP	指示灯
LAMP SW	指示灯开关
LAS	老激(开关)
LCD. LAMP	液晶显示指示灯
LPF	低通滤波器
M	(外接)话筒(插孔)
MIC	话筒
MIC AMP	话筒放大器
MICG	发射开关高、低位
MICROCOMPUTER	微型计算机
MIX	混频器
NOISE AMP	噪音放大器
OPTION	任选项
OSC IN	振荡输入
OSC MUTE	振荡器控制
OSC OUT	振荡输出
PLL	锁相环路
PTT	发射(键)

PTT DET	发射检测器
REG SW	电压调节器开关
REGULATOR	稳压器
RF AMP	射频放大器
RV	接收低位控制
RXVCO	接收机压控振荡器
S	(外接)喇叭(插孔)
S—METER COMP	S—段补偿
S—METER COMP	信号显示仪表线
S—METER AMP	S—信号表放大补偿
SQC	静噪 C
SQL	静噪 L
SQL OFF	静噪关闭
SQT	静噪 T
SWITCH	开关
TONE SQUELCH(OPTION)	音调静噪
TS	发射机电源 4.5VDC
TV	发射电源高位控制
TX MUTE	发射机噪声抑制
TX POWER AMP	发射功率放大器
TX YOUNGER	发射机激励级
TX/RX SW	发射/接收开关
TXVCO	发射机压控振荡器
ULSW	解锁信号开关
VOLUME	音量调节旋钮
1ST IF AMP	第一中频放大器

2ND LOCAL

第二本机振荡器

三 计算机常用英汉词汇

American Standard Code for Information Interchange (ASCII)	美国信息交换的标准代 码
American National Standards Institute(ANSI)	美国国家标准协会
A Programming Language(APL)	一种会话语言
Access	访问,存取
Access Control Method	存取控制方法
Access Time	存取时间
Accessor	存取器
Accumulator	累加器
Address	地址
Alphanumeric	字母和数字
Algorithmic	算法
Algorithmic Language(ALGOL)	算法语言
Allocation	配置
Alter	改变
Alternat	交替
Ambiguity	二重性分支
Analysis	分析
Ancillary Equipment	辅助设备,外部设备
Application Layer	应用层
Application Process(AP)	应用进程
Approximate	近似,相近